



Brüsszel, 2023. október 13.
(OR. en)

13939/23

Intézményközi referenciaszám:
2021/0406(COD)

POLCOM 227
COMER 117
CODEC 1799

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az Uniónak és tagállamainak a harmadik országok által alkalmazott gazdasági kényszerítéssel szembeni védelméről (első olvasat) – A jogalkotási aktus elfogadása

1. A Bizottság 2021. december 8-án benyújtotta a Tanácsnak a javaslatát¹, amely az EUMSZ 207. cikkének (2) bekezdésén alapul.
2. Az Európai Parlament 2023. október 3-án elfogadta a bizottsági javaslattal kapcsolatban első olvasatban kialakított álláspontját. Az Európai Parlament szavazásának eredménye megfelel az intézmények közötti kompromisszumos megállapodás tartalmának, ezért annak elfogadhatónak kell lennie a Tanács számára².

¹ 14943/21 + ADD 1–4.

² 13753/23.

3. Ezért felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy:
- erősítse meg hozzájárulását, és javasolja, hogy a Tanács az egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként hagyja jóvá az Európai Parlamentnek a PE-CONS 34/23 dokumentumban foglalt álláspontját, valamint az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak az e feljegyzés 1. kiegészítésében foglalt együttes nyilatkozatát,
 - határozzon az e feljegyzés 1. kiegészítésében foglalt, fent említett együttes nyilatkozatnak és az e feljegyzés 2. kiegészítésében foglalt bizottsági nyilatkozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja C* sorozatában történő közzétételéről.
4. A Tanács ülésének jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatokat e feljegyzés 1. és 2. kiegészítése tartalmazza.
5. Ha a Tanács jóváhagyja az Európai Parlament álláspontját, a jogalkotási aktus elfogadásra kerül.

A jogalkotási aktust – azt követően, hogy az Európai Parlament elnöke és a Tanács elnöke azt aláírta – ki kell hirdetni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
